#### **End of Result Set**

L3: Entry 27 of 27

File: DWPI

May 16, 1995

DERWENT-ACC-NO: 1995-212864

DERWENT-WEEK: 200203

COPYRIGHT 2004 DERWENT INFORMATION LTD

TITLE: Cosmetic for whitening  $\underline{skin}$  - contg. extracts of  $\underline{Lagerstroemia}$  speciosa

PRIORITY-DATA: 1993JP-0276905 (November 5, 1993)

Search Selected Search ALL Clear

PATENT-FAMILY:

 PUB-NO
 PUB-DATE
 LANGUAGE
 PAGES
 MAIN-IPC

 ☐ JP 07126143 A
 May 16, 1995
 007
 A61K007/48

 ☐ JP 3235922 B2
 December 4, 2001
 007
 A61K007/48

INT-CL (IPC): A61 K 7/00; A61 K 7/48; A61 K 35/78; C12 N 9/99

ABSTRACTED-PUB-NO: JP 07126143A

BASIC-ABSTRACT:

<u>Lagerstroemia</u> speciosa is extracted with water, hydrophilic solvent, e.g. EtOH, MeOH, acetone, glycols or their mixts. and pulverised by lyophilisation. The extract is used to prepare conventional cosmetics (e.g. lotion, cream, emulsion and pack) using known additives and/or carriers.

USE - For smoothing whitening skin, by inhibiting hyaluronidase.

In an example, 300 ml of EtOH and 10 g of dried leaves of <u>Lagerstroemia</u> speciosa was mixed for 5 days and the extract obtd. was (all in wt.%) 0.5 olive oil and the extract, 2.0 POE sorbitan monostearate and POE hydrogenated castor oil, 10 EtOH, 5.0 of 1.0% Na hyaluronate aq. soln. and purified water. The resultant lotion inhibited 1.66 mM tyrosine soln. of a rate of 29.0%, and 0.01% hyaluronidase soln. at a rate of 99.0% for 40 min.

ABSTRACTED-PUB-NO: JP 07126143A

**EQUIVALENT-ABSTRACTS:** 

CHOSEN-DRAWING: Dwg.0/0

ampation

# **MACHINE-ASSISTED TRANSLATION (MAT):**

(19)【発行国】

(19)[ISSUING COUNTRY]

日本国特許庁(JP)

Japanese Patent Office (JP)

(12)【公報種別】

公開特許公報 (A)

Laid-open (kokai) patent application number (A)

(11)【公開番号】

(11)[UNEXAMINEDPATENT NUMBER]

特開平7-126143

Unexamined Japanese Patent No. 7-126143

(43)【公開日】 平成7年(1995)5月16 (43)[DATE OF FIRST PUBLICATION]

May 16th, Heisei 7 (1995)

化粧料 (54)【発明の名称】

(54)[TITLE] Cosmetics

(51)【国際特許分類第6版】

(51)[IPC]

A61K 7/48

A61K 7/48 7/00

Κ 7/00 Х

Х

35/78

ADA C 8217-4C ADA C 35/78

// C12N 9/99

8217-4C

// C12N 9/99

【審査請求】 未請求 [EXAMINATIONREQUEST] UNREQUESTED

【請求項の数】

[NUMBER OF CLAIMS] One

【出願形態】

OL

[Application form] OL

【全頁数】

[NUMBER OF PAGES] Seven

(21)【出願番号】

特願平5-276905

7

(21)[APPLICATIONNUMBER]

Japanese Patent Application No. 5-276905

(22)【出願日】

(22)[DATE OF FILING]

November 5th, Heisei 5 (1993) 平成5年(1993)11月5

日

(71)【出願人】

(71)[PATENTEE/ASSIGNEE]

01/10/17

1/23

【識別番号】

000166959

[ID CODE] 000166959

【氏名又は名称】

御木本製薬株式会社

Mikimoto Pharmaceutical, Co. Ltd.

【住所又は居所】

[ADDRESS]

三重県伊勢市黒瀬町1425番

地

(71)【出願人】

(71)[PATENTEE/ASSIGNEE]

【識別番号】

591168323

[ID CODE]

591168323

【氏名又は名称】 難波 恒雄

Tsuneo Nanba

【住所又は居所】

[ADDRESS]

富山県富山市五福末広町255

6-4 1-104

(7.2)【発明者】

(72)[INVENTOR]

【氏名】 難波 恒雄 Tsuneo Nanba

【住所又は居所】

[ADDRESS]

富山県富山市五福末広町255

6-4 1-104

(72)【発明者】

(72)[INVENTOR]

【氏名】 服部 征雄

Yukio Hattori

【住所又は居所】

[ADDRESS]

富山県富山市五福末広町255

6-4 2-203

(72) 【発明者】 (72)[INVENTOR]

01/10/17 -

2/23

【氏名】 下村 健次 Kenji Shimomura

【住所又は居所】

[ADDRESS]

三重県伊勢市船江3-16-3

(72)【発明者】

(72)[INVENTOR]

【氏名】 中村 雅美 Masami Nakamura

【住所又は居所】

[ADDRESS]

三重県鳥羽市池上町6-32

(74)【代理人】

(74)[PATENT AGENT]

【弁理士】

[PATENT ATTORNEY]

【氏名又は名称】

(外2名) 藤本 博光

Hiromitsu Fujimoto (et al.)

(57)【要約】

(57)[SUMMARY]

【目的】

[OBJECT]

美白作用が高く、ヒアルロニダ ーゼの活性を抑制し、且つ肌荒 れなどに有効な安全性の高い化 粧料を提供する。

A skin whitening effect is high and suppresses the activity of a hyaluronidase.

And high safety cosmetics which is effective in rough skin etc. are provided.

【構成】

**[SUMMARY OF THE INVENTION]** 

Cosmetics containing the solvent extract of オオバナサルスベリ Lagerstroemia speciosa. (lagerstroemia speciosa) の溶 媒抽出物を含む化粧料。

【特許請求の範囲】

[CLAIMS]

【請求項1】

01/10/17

[CLAIM 1]

3/23

(lagerstroemia speciosa) の溶 Lagerstroemia speciosa. 媒抽出物を含む化粧料。

オオバナサルスベリ Cosmetics containing the solvent extract of

#### 【発明の詳細な説明】

# [DETAILED DESCRIPTION OF INVENTION]

This invention of a skin whitening effect is high,

And it is related with the effective high safety

and inhibits the activity of a hyaluronidase.

[INDUSTRIAL APPLICATION]

cosmetics in rough skin etc.

[0001]

[0001]

# 【産業上の利用分野】

本発明は、美白作用が高く、ヒアルロニダーゼの活性を阻害 し、且つ肌荒れなどに有効な安全性の高い化粧料に関する。

[0002]

# [0002]

## 【従来の技術】

オ オ バ ナ サ ル ス ベ リ (lagerstroemia speciosa) は、 ミソハギ科サルスベリ属の植物 でインドに生える半落葉高木で ある。このオオバナサルスベリ の根は、下痢に、樹皮、葉は下 剤として利用されている。

#### [0003]

## [PRIOR ART]

Lagerstroemia speciosa is a hemideciduous tall tree, plant of Lythraceae Lagerstroemia which grows in India.

The root of this Lagerstroemia speciosa are utilized for diarrhea and its bark and the leaf as a laxative.

#### [0003]

The various substance is known as a substance which, on the other hand, has a skin whitening effect which can use cosmetics as a raw material.

However, synthetic goods do not have a guarantee of the safety at the time of applying to the human skin for a long period of time, and use is being limited.

On the other hand, there are many things have a weak skin whitening effect in natural products.

However, it is a natural product, and when seeing from safety point of view to the people's skin, many years people eat and it is guaranteed in the viewpoint of safety.

And a skin whitening effect is strong and the substance which also combines and has the other effect to the skin further was desired.

[0004]

[0004]

【発明が解決しようとする課 題】

本発明の目的は、皮膚に適用して安全であると共に、美白作用が大きく且つヒアルロニダーゼの活性を阻害し、更に肌荒れなどに有効な成分を含んだ化粧料を提供することにある。

[0005]

[0005]

媒抽出物を含む化粧料である。

[0006]

[0006]

【作用】

本発明の化粧料として用いられるオオバナサルスベリの溶媒抽出物の確認された作用は、第1に肌の美白作用、第2にヒアルロニダーゼの活性抑制作用、第3に活性酸素抑制作用、第4に抗酸化作用である。上記第2の

skin etc.

strong

hyaluronidase.

[SOLUTION OF THE INVENTION]
In order that the present inventors

[PROBLEM ADDRESSED]

In order that the present inventors might solve an above-mentioned subject, he was already used for by the edible use for many years, screened and investigated the plant with which the safety to a human body is confirmed, and examined that which has use value as cosmetics.

While the objective of the invention applies and

is safe for the skin, a skin whitening effect is

and inhibits the activity

Furthermore it is in providing the cosmetics

containing the effective component in rough

It came to find out that Lagerstroemia speciosa, as a result, has the effectiveness as a quasi-drug as a cosmetics raw material, and to complete this invention.

That is, this invention is the cosmetics containing the solvent extract of Lagerstroemia speciosa.

**IEFFECT** 

An effect by which the solvent extract of Lagerstroemia speciosa used as cosmetics of this invention was confirmed is a skin whitening effect of the skin first. Secondly it is the activity inhibitory effect of a hyaluronidase. 3rd it is an active oxygen inhibitory effect. 4th it is the anti-oxidation.

It explains more in detail about the activity

ヒアルロニダーゼの活性抑制作 用について更に詳しく説明す る。ヒアルロニダーゼは、生体 中に広く分布し、皮膚にも存在 する酵素であり、その名のとお りヒアルロン酸を分解する。ヒ アルロン酸は、β-D-N-ア セチルグルコサミンとβ-D-グルクロン酸が交互に結合した 直鎖状の高分子多糖で、コンド ロイチン硫酸などとともに哺乳 動物の結合組織に広く存在する グリコサミノグルカンの一種で ある。結合組織内でのヒアルロ ン酸の作用としては、細胞間隙 に水分を保持し、また組織内に ジェリー状のマトリックスを形 成して細胞を保持したり、皮膚 の潤滑性と柔軟性を保ち、外力 (機械的障害)および細菌感染 を防止していると考えられてい る。また、皮膚のヒアルロン酸 は齢をとるにつれて減少し、そ の結果小ジワやかさつきなどの 老化をもたらすといわれてい る。従って、このヒアルロン酸 を分解するヒアルロニダーゼの 活性を抑制することは、製剤に 使用されているヒアルロン酸の 安定性や、皮膚に塗布した後の 製剤のヒアルロン酸及び皮膚に 存在していたヒアルロン酸の安。 定に寄与すると考えられる。

[0007]

また、上記第3の活性酸素抑制 作用について更に詳しく説明する。一般に、空気中に酸素がないと生物(嫌気性のものを除く) は存在しえない。しかし、酸素 は紫外線や酵素等の影響を受け て活性酸素になる。この活性酸 inhibitory effect of an above 2nd hyaluronidase. A hyaluronidase is widely distributed in a living body.

It is the enzyme which is present also in the skin.

A hyaluronic acid is decomposed as the name.

Hyaluronic acid is straight-chain polymeric polysaccharide bonded alternately (beta)-D-N-acetyl glucosamine and (beta)-D-glucuronic acid, and one type of glucosaminoglucan which exists in the connective tissue in mammals widely with a chondroitin sulfuric acid etc.

As an effect of the hyaluronic acid in a connective tissue, water content is held in intercellular space.

Moreover a jelly-like matrix is formed in a tissue and a cell is held.

Moreover, the lubricity and a softness of the skin are maintained.

It is considered that external force (mechanical damage) and the bacterial infection are prevented.

Moreover, the hyaluronic acid of the skin is reduced as getting old.

As a result, it is said that ageing of a small winkle, a roughness, etc. is brought.

Therefore, inhibiting the activity of the hyaluronidase which decomposes this hyaluronic acid brings the stability of the hyaluronic acid used for the formulation. It is considered that it contributes to the stability of the hyaluronic acid which existed in the hyaluronic acid and the skin of a formulation after applying to the skin.

# [0007]

Moreover, it explains more in detail about an above third active oxygen inhibitory effect. This may exist.

Generally, when there is no oxygen in air, living things (except anaerobic organisms) cannot exist.

は紫外線や酵素等の影響を受け However, oxygen turns into an active oxygen て活性酸素になる。この活性酸 in response to the influence of ultraviolet rays, 

## [0008]

オオバナサルスベリの利用方法 としては、水或いは親水性有機 溶媒、例えば、エタノール、メ タノール、アセトン等で抽出す る。しかしながら、化粧品原料 の抽出であるから、水、或いは エタノール又はこれらの混合溶 媒での抽出が好ましいのは当然 である。また、場合によっては、 グリセリン、1、3-ブチレン グリコール、プロピレングリコ ール等の多価アルコール又は多 価アルコールと水の混液も抽出 に利用できる。さらにまた、凍 結乾燥して粉体として利用する ことも利用方法によっては有効 である。

#### [0009]

この物質を他の化粧品原料、例えば、スクワラン、ホホバ油等の液状油、ミツロウ、セチルアルコール等の固体油、各種の活性剤、グリセリン、1,3ーブチレングリコール等の保湿剤や各種薬剤等を配合して様々な剤

an enzyme, etc.

A fatty acid is oxidized, and a peroxide is made to form, phospholipid of the biomembrane of a living body is also oxidized, and this active oxygen does damage.

Moreover the peroxide and the active oxygen which were formed do damage to DNA, and are said that it accelerates ageing.

This active oxygen also affects the mechanism which makes melanin from a tyrosine, and is concerning also in the blackening of the skin.

It is an element important for the skin to inhibit this active oxygen. In other words, it is the important element for which cosmetics are required.

#### [8000]

As the use method of Lagerstroemia speciosa, water or a hydrophilic organic solvent, for example, ethanol, methanol, acetone, etc. extract:

However, since it is extracting of a cosmetics raw material, naturally, extracting with water, ethanol, or these mixed solvents is desirable.

Moreover, by the case, the mixed liquid of polyalcohols, such as glycerol, 1,3- butylene glycol, and a propylene glycol, or a polyalcohol, and water can also be utilized for extraction.

Furthermore it is also effective to freeze-dry and to utilize as a powder also, by the use method.

#### [0009]

It is this substance liquid oil, such as the other cosmetics raw material, for example, squalane, and a jojoba oil. Solid oil, such as beeswax and cetyl alcohol, various activators, Moisturisers, such as glycerol, 1,3-butylene glycel Various kinds of chemical agents etc. The above can be compounded and various cosmetics of a formulation, for example, lotion, cream, a milky



形の化粧料、例えば、ローショ ン、クリーム、乳液、パック等、 目的に応じて種々の利用形態の 化粧料などに調製することがで きる。

lotion, a pack, etc. can be prepared to the cosmetics of various use form etc. depending on the objective.

[0010]

[0010]

## 【実施例】

以下に、本発明で使用するオオ バナサルスベリの抽出物の製造 例、実際の利用方法である実施 例を記載するが、本発明はこれ らの製造例及び実施例によって 何ら限定されるものではない。

[Example]

The manufacture example of the extract of Lagerstroemia speciosa used for below with this invention and the Example which is the actual use method are described.

However, this invention is not limited by these manufacture examples and Examples at all.

[0011]

[0011]

#### 【製造例1】

オオバナサルスベリの葉(乾燥 品) 10gにエタノール300 ml を加えて時々撹拌しつつ5 日間放置した。これを濾過後凍 結乾燥した。

[Manufacture example 1]

It was left for 5 days, having added ethanol 300 ml to 10g (dry product) of the leaves of Lagerstroemia speciosa. and stirring sometimes.

It freeze-dried after filtering this.

[0012]

[0012]

#### 【製造例2】

オオバナサルスベリの葉(乾燥 品) 10gに50%エタノール 水溶液300mlを加えて時々 撹拌しつつ5日間放置した。こ れを濾過後凍結乾燥した。

[0.013]

[Manufacture example 2]

product) of (dry the leaves Lagerstroemia speciosa It was left for 5 days. having added 300 ml of ethanol aqueous solution to this 50%, and stirring sometimes.

It freeze-dried after filtering this.

[0013]

### 【製造例3】

オオバナサルスベリの葉(乾燥 品) 10gに精製水300ml [Manufacture example 3]

10g (dry product) of the Lagerstroemia speciosa 300 ml of purified waters is added to this, and it heats for 3 hours.

01/10/17

8/23

を加えて3時間加熱する。これ を放冷した後濾過後凍結乾燥し た。

After cooling this, it freeze-dried after filtration.

[0014]

[0014]

【実施例1(ローションの調 製)】

下記の諸成分を混合して、常法 によりローションを調製した。

(重量%)

オ

0.5

製造例1のオオバナサルス ベリのエタノール抽出物 0.5

ポリオキシエチレン (20E.O.)ソルビタンモノステア レート 2. 0

ポリオキシエチレン (60E.O.) 硬化ヒマシ油 2. 0

工

10.0

1.0%ヒアルロン酸ナト A 水 溶 液 5. 0

製

80.0

[0015]

[Example 1 (preparation of a lotion)]

The following various components were mixed and the lotion was prepared by the conventional method.

(Weight %)

Olive oil 0.5

Ethanol extract of Lagerstroemia speciosa of a manufacture example 1 0.5

Polyoxyethylene (20E.O.) sorbitan monostearate 2.0

Polyoxyethylene (60E.O.) hardening castor oil 2.0

Ethanol 10.0

1.0% hyaluronic acid sodium aqueous solution

**Purified water** 

80.0

[0015]

水

【実施例2 (クリームの調製)】 下記諸成分からなるAとBとを それぞれ70℃まで加温し、次・ いで、BにAを撹拌しつつ徐々 に加えた後、ゆっくりと撹拌し つつ30℃まで冷却してクリー ムを調製した。

[Example 2 (preparation of cream)]

The heating of A and B which consist of following various components was respectively carried out to 70 degree C.

Subsequently, stirring slowly, after adding gradually, stirring A to B, it cooled to 30 degree C and cream was prepared. (Weight %)

	A Squalane 20.0
(重量%)	Olive oil 2.0
A スクワ.ラン	Mink oil 1.0
20.0	Jojoba oil 5.0
オ リ ー ブ 油	Beeswax 5.0
2. 0	Cetostearyl alcohol 2.0
と. シ ク 油	Glycerol mono stearate 1.0
	Sorbitan mono stearate 2.0
1.0	50% ethanol extract of Lagerstroemia speciosa of a manufacture example 2 1.0
ホホバ油	B Purified water 47.9
5. 0	Polyoxyethylene (20E.O.) sorbitan mono
ミ ツ ロ ウ	stearate 2.0
5. 0	Polyoxyethylene (60E.O.) hardening castor oil
セトステアリルアルコール	1.0
2. 0	Glycerol 5.0
グリセリンモノステアレー	1.0% hyaluronic acid sodium aqueous solution
<b>F</b>	5.0
1. 0	Paraoxy methyl benzoate 0.1
ソルビタンモノステアレー	
<b>.</b>	
2. 0	
製造例2のオオバナサルス	
ベリの50%エタノール抽出物	
1. 0	·
B 精 製 水	
47.9	
ポリオキシエチレン	
(20E.O.)ソルビタンモノステア	•
レート 2.0	
ポリオキシエチレン	
(60E.O.) 硬化ヒマシ油	
1. 0	
グリセリン	
5. 0	
1.0%ヒアルロン酸ナト	
リウム水溶液	
5. 0	
パラオキシ安息香酸メチル	
0. 1	

[0016]

[0016]

【実施例3 (ローションの調 製)】

実施例1において製造例1の抽出物を製造例3の抽出物に変えて調製した。

[0017]

[Example 3 (preparation of a lotion)]

In Example 1, the extract of a manufacture example 1 was changed into the extract of a manufacture example 3, and was prepared.

[0017]

【チロシナーゼ活性阻害】

(試験方法) マックルバルン (Mcllvaln) 緩衝液 0.9 ml、1. 66mM チロシン (Tyrosine) 溶液 1.0ml、前記製造例(凍結 乾燥品)の0.1 wt/v%水溶液(溶 解しにくい場合はエタノールを 加えて溶解したのち精製水を加 えて、エバポレートし、エタノ ール除去したのち、0.1 wt/v% になるように調製した) 1.0 ml をスクリューバイアルにとり、 37℃恒温水槽中で5分以上加 温した。チロシナーゼ溶液 (Sigma 社製、マッシュルーム 由来、914 ユニット/ml) 0.1ml を加え、37℃恒温水槽中で保 温し、10分後に475nm で 吸光度を測定した。対照として、 上記試料液のかわりに純水を加

となる。 (計算式)

チロシナーゼ活性阻害率 (%) = {B-(A-P)} / B×10 0

え同様に測定した。この試験で

は試料の終濃度は0.033%

ただし、A: 試料検体の吸光度

B:対照の吸光度

P:試料検体の着色による吸光

度(3倍希釈)

[0018]

[Tyrosinase activity inhibition]

(Test method) 0.9 ml of McIlvaln buffer, 1. 1.0 ml of 66 mM tyrosine solution, 0.1 wt.v% aqueous solution of an above-mentioned manufacture example (lyophilised product) 1.0 ml (When being hard to dissolve, After adding, evaporating and carrying out the ethanol removal of the purified water after adding and dissolving an ethanol, it prepared so that it might become 0.1 wt.v%)

The above was taken to the screw vial and it heated 5 minutes or more in the 37 degree C constant temperature bath.

0.1 ml (made by Sigma company, the derived from a mushroom, 914 units, ml) of tyrosinase solutions was added, and it retain heated in the 37 degree C constant temperature bath.

Absorbance was measured by 475 nm after 10 minutes.

As a control, the pure water was added instead of the above sample liquid, and it measured similarly.

In this test, final concentration of a sample makes 0.033%.

(Formula)

Tyrosinase activity inhibition rate (%)={B- (A-P)}
/B\*100

- A: Absorbance of a sample test substance
- B: Absorbance of comparison
- P: Absorbance by colouring of a sample test substance (3 times dilution)

[0018]

【表 1 】

[Table 1]

検 体	チロシナーゼ活性阻害率(%)
製造例1	29. 0

Test substance

Tyrosinase activity inhibitory rate (%)

Manufacture Example 1

29.0

[0019]

[0019]

【ヒアルロニダーゼ活性抑制試験】

(試験方法) 0. 4%ヒアルロ ン酸ナトリウム O. 1M (pH 6.0) リン酸緩衝溶液 6gを 計量し、37℃の恒温水槽で5 分間放置した後、前記製造例(凍 結乾燥品)の0.1 wt/v%水溶液 (溶解しにくい場合はエタノー ルを加えて溶解したのち精製水 を加えて、エバポレートし、エ タノール除去したのち、0.1 wt/v%になるように調製した) 1.0 ml を加え撹拌し、0.0 1%ヒアルロニダーゼ (シグマ 社製 牛睾丸製、タイプ I.-S) O. 1M (pH6. 0) リン酸 緩衝液を1ml 加えて直ちに撹 拌し、6 mlを37℃の恒温水槽 に入れたオストワルド粘度計に 入れた。これを1分後、5分後、

# [Hyaluronidase activity inhibition test]

(Test method) 6g of hyaluronic acid sodium 0.1M (pH6.0) phosphoric acid buffer solutions was measured 0.4%.

After leaving 5 minutes by the 37-degree C constant temperature bath, 1.0 ml of 0.1 wt.v% aqueous solution of an above-mentioned manufacture example (lyophilised product) was added and stirred. When being hard to dissolve, after adding, evaporating and carrying out the ethanol removal of the purified water after adding and dissolving an ethanol, it prepared so that it might become 0.1 wt.v%.

1 ml of 0.01% hyaluronidase (made by Sigma company bovine testis, type I-S) 0.1M (pH6.0) phosphoric acid buffer is added, and it is stirred immediately.

6 ml was put into the Ostwald viscometer put into the 37-degree C constant temperature bath.

Viscosity was measured this after 1 minute, 5 minutes, 10 minutes, 20 minutes, and 40 minutes.



10分後、20分後、40分後 に粘度を測定した。対照として、 上記試料液の代わりに純水を加 え同様にして測定した。この試 験では試料の終濃度は、それぞ れ検体の濃度の0.0125% となる。1分後の粘度を100 として、それぞれの結果を指数 で下記表2~表4に示す。

As a control, the pure water was added instead of the above sample liquid, and it measured similarly.

In this test, final concentration of a sample respectively makes 0.0125% concentration of a test substance.

Each result is shown in following Table 2 - 4 as indexes, setting viscosity after 1 minute as

[0020]

[0020]

【表 2 】

[Table 2]

検	体	5分後	10分後	20分後	40分後
対	照	62.5	44.6	29.6	19. 6
製造	例 1	99. 2	99. 2	99. 0	99. 0

Test substance	5 mins after	10 mins after	20 mins afte	40 mins after
Control	62.5	44.6	29.6	19.6
Manufacture Example 1	99.2	99.2	99.0	99.0
[0021]		[0021]		
【表3】		[Table 3]		

01/10/17

検 体	5分後	10分後	20分後	40分後
対 照	71.2	52.3	35.0	22.0
製造例2	99.6	99. 5	99. 7	99. 6

Test substance	5 mins after	10 mins after	20 mins afte	40 mins after
Control	71.2	52.3	35.9	22.0
Manufacture Example 2	99.6	99.5	99.7	99.6
[0022]		[0022]		

【表 4】 [Table 4]

検 体	5分後	10分後	20分後	40分後
対 照	80.0	64.8	. 47. 3	31.6
製造例 3	99. 4	99. 7	99. 6	99. 7

Test substance	5 mins after	10 mins after	20 mins afte	40 mins after
Control	80.0	64.8	47.3	31.6
Manufacture Example 3	99.4	99.7	99.6	99.7
01/10/17		14/23		(C) DERWENT

[0023]

[0023]

### 【活性酸素抑制試験】

活性酸素を抑制する効果を測定する方法は各種あるが、今回以下の方法を利用した。

pH7.8 50mM リン酸カリウム緩衝液(1.3mM DETAPAC含有) 133ml

40 unit/ml カタラーゼの上記 のリン酸カリウム緩衝液 5ml

2mM ニトロブルーテトラゾ リウムの上記のリン酸カリウム 緩衝液 5ml

<u>1.8mM キサンチンの上記の</u> リン酸カリウム緩衝液 17ml

160ml

# [0024]

(計算式)

阻害率= {(A-B) /A} × 1 0 0

ただし、A:検体を水としたと きの1分当たりの吸光度の変化 B:検体の1分当たりの吸光度 の変化

濃度段階を数段階行い、50% 活性酸素生成阻害濃度を探し

## [Active oxygen inhibition test]

Although the method of measuring the effect which inhibits an active oxygen had various kinds, it utilized the following method this time. PH7.8 50 mM potassium phosphate buffer (1.3 mM DETAPAC containing) 133 ml 40 units/ml Above mentioned potassium phosphate buffer of catalase 5 ml Above mentioned potassium phosphate buffer of 2 mM nitro blue tetrazolium 5 ml 1. Above mentioned potassium phosphate buffer of 8 mM xanthin 17 ml 160 ml

[0024]

2.4 ml and 0.3 ml of test substances are added the mixture of an above-mentioned reagent, 0.1 ml of xanthin oxygenase liquids is added, and absorbance (560 nm) is measured immediately. Make a test substance be water previously.

When experimenting, it adjusts by abovementioned potassium phosphate buffer so that absorbance may rise 0.02 order per minute. The place of the measurement is carried out for 2 minutes, and a linearity is confirmed.

(Formula)

Inhibition rate ={(A-B)/A} \*100

A: A variation of the absorbance per minute when setting a test substance as water

B: A variation of the absorbance per minute of a test substance

Several steps story deed and 50% active oxygen formation inhibitory concentration were tooked for the concentration step.

The production method of a test substance prepared the above-mentioned manufacture

た。検体の作成方法は前記製造例(凍結乾燥品)を適当な濃度の水溶液を調製(溶解しにで溶解したのち精製水を加えて、エダレートし、エタノールを除去したのち適当な濃度%となるように調製)した。

example (lyophilised product) aqueous solution of suitable concentration. When it is hard to dissolve, after having added and evaporated the purified water after adding and dissolving an ethanol, and removing an ethanol, it prepared so that it might become suitable concentration %.

[0025]

[0025]

【表5】

[Table 5]

検 体	50%活性酸素生成阻害濃度(終濃度%)
製造例1	0.00030
製造例2	0.00010
製造例3	0.00009

Test substance 50% active oxygen production inhibitory concentration (final concentration %)

Manufacture Example 1	0.00030
Manufacture Example 2	0.00010
Manufacture Example 3	0.00009

[0026]

[0026]

【抗酸化試験】

[Anti- oxidation test]

The following 50 ml test tube with a screw cap

01/10/17

16/23

10

10 ml

下記のネジキャップ付50ml was produced. 試験管を作製した。

検 5 m l 2%リノール酸エタノール溶液 10 ml O. 1 M、p H 7. 0 リン酸緩 衝液 10 m l

水 following measurement was carried out after (4 精 製 5 m l

このネジキャップ付50ml 試 験管を50℃の恒温槽に遮光し て放置する。これを恒温槽に入 れる前、4日後、7日後、11 日後に下記の測定をした。試験 液0.125ml、75%エタ ノール12.125ml、30% チオシアン酸アンモニウム0. 125mlを加えて撹拌し3分

鉄3.5%HCL水溶液0.1 25m1を加えて撹拌し3分間 放置後、500nmで吸光度を 測定した。セル長10mm、対 照セルは試験液を水に置き換え

間放置後、0.02 N塩化第一

[0027]

[0027]

Test substance

**Purified water** 

2% linoleic acid ethanol solution

days, 7 days, and 11 days).

absorbance was measured.

0.1M, pH7.0 phosphoric acid buffer

5 ml

5 ml

This 50 ml test tube with a screw cap was

Before putting this into a thermostat, the

Test solution 0.125 ml, 75% ethanol 12.125

ml, 30% ammonium thiocyanate 0.125 ml The

above is added and stirred and 3 minutes is left.

Then, 0.02N ferrous chloride 3.5% HCL

aqueous solution 0.125 ml was added and

stirred, and 3 minutes was left. Then, 500 nm

those which displaced the test solution to water.

10 mm of cell length and a reference cell are

shaded and left in,50-degree C thermostat.

【表 6】

たもの。

[Table 6]



<b>検体</b>	0日後	4 日後	7日後	11日後
ж·	0. 025	0.137	0.590	1. 018
製造例1	0 044	0.071	0. 103	0. 113
製造例3	0. 024	0.060	0. 070	0. 084
リケンEオイル700 * 1	0. 027	0.084	0.162	0. 305
внт	0.023	0.042	0. 041	0.048

# \*1:理研ビタミン株式会社製

Test substance	0 day after	4 days after	7days after	11 days after
Water	0.025	0.137	0.590	1.018
Manufacture Example 1	0.044	0.071	0.103	0.113
Manufacture Example 3	0.024	0.060	0.070	0.084
Riken E oil 700 *1	0.027	0.084	0.162	0.305
ВНТ	0.023	0.042	0.041	0.048

<sup>\*1:</sup> Made by Riken Vitamin K.K.

[0028]

[0028]

【表7】

[Table 7]

検 体	0日後	4日後	6日後	8日後	
水	0.021	0. 123	0.406	0. 953	
製造例 2	0. 014	0.063	0.077	0.082	
957E\$14700 * 1	0. 018	0.079	0.132	0. 192	
внт	0.017	0.030	0.033	0.033	

\*1:理研ビタミン株式会社製

Test substance	0 day after	4 days after	7days after	11 days after
Water	0.021	0.123	0.406	0.953
Manufacture Example 2	0.014	0.063	0.077	0.082
Riken E oil 700 *1	0.018	0.079	0.132	0.192
внт	0.017	0.030	0.033	0.033

<sup>\*1:</sup> Made by Riken Vitamin K.K.

## [0029]

(使用テスト) 女性6名の顔面を左右に分け、一方に、実施例のローションとクリームをセットにして、他方には比較例のローションとクリームをセットにして毎日、1回以上使用しても

#### [0029]

(Use test) The six female's face is divided into right and left.

To one direction, the lotion and cream of an Example are made to a set.

The lotion and cream of Comparative Example are made to a set and used for another side 1 time or more every day.

らって、3カ月後に、美白、肌 荒れ防止、肌のつや及び肌のは りについて評価した。なお、比 較例は実施例より製造例の各種 のオオバナサルスベリの抽出物 を水に代えたものである(比較 例1、2)。なお、12名を2班 にわけ、下記表8に示される試 料を使って試験した。

3 months after, it was evaluated about skin rough skin whitening, prevention, glossiness and skin tension.

In addition, Comparative Example replaceswith water from an Example the extract of the various Lagerstroemia speciosa of manufacture example (Comparative Example 1 and 2).

In addition, 12 persons are divided into 2 groups.

It examined using the sample shown in the following table 8.

[0030]

[0030]

【表 8 】

[Table 8]

試験No.	使用した試料
1	実施例1、2 比較例1、2
2	実施例3、2 比較例1、2

Test No.

Used test sample

Example 1, 2

Comparative Example 1, 2

2

Example 3, 2

Comparative Example 1, 2

[0031]

評価は、下記の評価基準により 評価し、その結果をまとめたの が下記の表9である。

(評価基準)

実施例の方が非常によい

[0031]

The following evaluation criteria evaluate evaluation.

The following table 9 collected the result.

(Evaluation criteria)

The Example is very fine.

3

The Example is quite fine.

2

The Example is a little fine.

01/10/17

20/23



実施例の方がかなり 2 実 施 例 の 方 が や や 1		There is no difference. Comparative Example is a little fine. Comparative Example is quite fine. Comparative Example is very fine.	0 -1 -2 -3
差 が な	レソ		
0			
比較例の方がややよい	_		•
1		•	
比較例の方がかなりよい	_		
2 ·			
比較例の方が非常によい	_		
3			
[0032]		. [0032]	

【表9】

[Table 9]

試験結果	美白	肌荒れ防止	肌のつや	肌のはり
試験No.1	11	11	8	8
試験N o. 2	5	1 0	8	<b>9</b>

Test result	Skin whitening	Preventing skin roughness	Skin glossiness	Skin tensio
Test No.1	11	11	. 8	8
Test No.2	5	10	8	9

[0033]

上記チロシナーゼの活性抑制試 験結果(表1)、ヒアルロニダー ゼ活性抑制試験結果 (表2~表 4)、活性酸素抑制試験結果(表 5)、抗酸化試験(表6及び表

# [0033]

The activity inhibition test result of the above tyrosinase (Table 1), Hyaluronidase activity inhibition test result (Table 2 - 4), Active oxygen inhibition test result (Table 5), Anti- oxidation test (Table 6 and 7), Use test (Table 9) The cosmetics which contain clearly the solvent

01/10/17

21/23

7)、使用テスト(表9)から明らかなように、本発明のオオバナサルスベリの溶媒抽出物を含む化粧料は、チロシナーゼの活性、ヒアルロニダーゼの活性及び活性酸素を抑制し、美白、肌荒れ防止、肌のつや及び肌のはりに有効なことが判った。

extract of Lagerstroemia speciosa of this invention from these inhibit the activity of the tyrosinase, the activity of a hyaluronidase, and an active oxygen.

It was found that the gloss and the skin tension of a skin whitening, rough skin prevention, and the skin are an effectiveness.

[0034]

[0034]

### 【発明の効果】

本発明によれば、美白作用が高く、ヒアルロニダーゼの活性を 抑制し、且つ肌荒れなどに有効 な安全性の高い化粧料が提供さ れる。

## [EFFECT OF THE INVENTION]

According to this invention, a skin whitening effect is high, and the activity of a hyaluronidase is inhibited and the effective high safety cosmetics in rough skin etc. are provided.